

Bản án số: **102/2021/HSST**  
Ngày: 21/5/2021

## **NHÂN DANH**

### **NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀN KIẾM - THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đinh Thị Thu Hương*

*Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Diệu Thúy*

*Ông Đỗ Xuân Sảng*

**- Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Bà Lê Thị Thảo - Thư ký Tòa án.**

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm tham gia phiên  
tòa: Ông Trần Việt Phương - Kiểm sát viên.**

Ngày 21 tháng 5 năm 2021 tại Tòa án nhân dân quận Hoàn Kiếm xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 62/TLST-HS ngày 02/4/2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 62/QĐXXST- HS ngày 15/4/2021 đối với các bị cáo:

**1. KIỀU THỊ H** (Nguyễn Thị Nga), sinh ngày 22/4/1984, tại Hà Nội; ĐKKHKT: không có hộ khẩu thường trú. Chỗ ở: số 02 ngõ 270 Bạch Đằng, phường Chương Dương, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hoá: 02/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Kiều Văn Dậu và bà Lê Kim Thư; chồng: Nguyễn Minh Tú; tiền án: Bản án số 421/2008/HSST ngày 24/10/2008, Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng xử 7 năm 6 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy, thời hạn tù tính từ ngày 2/7/2008. Ra trại ngày 21/4/2014; tiền sự: Cai nghiện bắt buộc năm 2006. Tạm giữ ngày 17/12/2020, tạm giam ngày 26/12/2020. Hiện đang tạm giam tại trại tạm giam Công an thành phố Hà Nội. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

**2. VŨ VĂN T**, sinh ngày 05/6/1990, tại Thanh Hóa; ĐKKHKT: Thôn kỳ khô, xã Quảng Khê, huyện Quảng Xương, tỉnh Thanh Hóa. Chỗ ở: không nơi ở cố định; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hoá: 5/12; dân tộc: Kinh;

giới tính: nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Vũ Xuân Tường và bà Nguyễn Thị Lan; tiền án: không; tiền sự: không. Tạm giữ: ngày 17/12/2020, tạm giam ngày 26/12/2020. Hiện đang tạm giam tại trại tạm giam Công an thành phố Hà Nội. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ ngày 16/12/2020, tổ công tác Công an phường Hàng Gai trong khi làm nhiệm vụ phát hiện Vũ Văn T đang đứng tại số 59 Cầu Đất, phường Chương Dương, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội có biểu hiện nghi vấn nên đã tiến hành kiểm tra. Quá trình kiểm tra, T đã tự nguyện giao nộp 02 gói giấy đang cầm ở lòng bàn tay trái và khai nhận là Heroine vừa mua của một người phụ nữ tên Nga ở ngõ 270 Bạch Đằng, phường Chương Dương, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội mục đích để sử dụng. Tổ công tác đã tiến hành tạm giữ, niêm phong số ma túy nói trên và đưa T cùng tang vật về trụ sở để giải quyết. Ngoài ra thu giữ của Vũ Văn T: 01 (một) điện thoại di động Samsung J3 màu vàng, bị vỡ màn hình bên trong có sim số: 0965339704, số IMEI: 359929/07/848881/1. Xét nghiệm T dương tính với chất ma túy.

Dẫn giải Vũ Văn T chỉ địa điểm mua ma túy tại ngõ 270 Bạch Đằng phát hiện đối tượng đã bán ma túy cho T là Kiều Thị H đang đứng tại ngõ 270 Bạch Đằng. Quá trình kiểm tra, H đã tự nguyện lấy từ túi áo khoác bên trái ra 01 gói giấy màu trắng, bên trong chứa Heroine và khai nhận đang mang đi bán để kiếm lời. Tại chỗ tổ công tác đã tiến hành tạm giữ, niêm phong gói ma túy trên sau đó đưa H về trụ sở Công an phường Chương Dương để giải quyết. Ngoài ra tạm giữ của Kiều Thị H: 01 (một) tờ tiền mệnh giá 200.000 đồng; 01 (một) tờ tiền mệnh giá 100.000 đồng; 02 (hai) tờ tiền mệnh giá 50.000 đồng.

Căn cứ lời khai Vũ Văn T, Kiều Thị H cùng tang vật thu giữ, Cơ quan điều tra đã ra Lệnh bắt người bị giữ trong trường hợp khẩn cấp đối với Kiều Thị H. Tiến hành khám xét tại số 02 ngõ 270 Bạch Đằng, phường Chương Dương, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội nơi Kiều Thị H cư trú không thu giữ được đồ vật, tài liệu gì.

Tại bản kết luận giám định số 11074 ngày 25/12/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an TP Hà Nội kết luận: Chất bột màu trắng bên trong 02 gói giấy thu giữ của Vũ Văn T đều là ma túy loại Heroine, tổng khối lượng 0,171 gam.

Tại bản kết luận giám định số 11073 ngày 25/12/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an TP Hà Nội kết luận: Chất bột màu trắng bên trong 01 gói giấy thu giữ của Kiều Thị H là ma túy loại Heroine, tổng khối lượng 0,044 gam.

Tại cơ quan điều tra, Vũ Văn T khai: Khoảng 15 giờ 30 phút ngày 16/12/2020, T có nhu cầu sử dụng ma túy nên đã gọi điện vào số 0966391057 của Kiều Thị H hỏi mua 02 gói ma túy heroine, H báo giá 400.000 đồng, Tuấn đồng ý và hẹn ra ngõ 75 Cầu Đất giao với ngõ 270 Bạch Đằng, phường Chương Dương, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội để giao dịch. Đến 16 giờ ngày 16/12/2020, T đi bộ đến ngõ 270 Bạch Đằng gặp H đưa 400.000 đồng và nhận 02 gói ma túy heroine cầm ở lòng bàn tay trái đi tìm chỗ sử dụng. Khi T đi đến trước cửa số nhà 59 Cầu Đất, phường Chương Dương, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội thì bị Công an kiểm tra và T đã tự nguyện giao nộp 02 gói ma túy Heroine. Ngoài ra T còn khai đã mua 01 gói ma túy Heroin với giá 100.000 đồng của H vào ngày 14/12/2020 tại ngã ba Bạch Đằng – Vạn Kiếp, phường Chương Dương, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội và sử dụng hết. Chiếc điện thoại Samsung bị thu giữ, là tài sản của T, T dùng để liên lạc mua ma túy của H và liên lạc với gia đình.

Tại cơ quan điều tra, Kiều Thị H khai: Ngày 15/12/2020, do cần tiền tiêu xài nên H đã mua 03 gói ma túy Heroine của một người đàn ông không quen biết tại khu vực Dốc Béc Cỏ, phường Chương Dương, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội với giá 300.000 đồng mục đích để bán lại với giá 200.000 đồng/ 01 gói. Đến khoảng gần 16 giờ ngày 16/12/2020, H đang ở nhà tại số 02 ngõ 270 Bạch Đằng, phường Chương Dương, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội thì Vũ Văn T là người quen của H có gọi điện và hỏi mua 02 (hai) gói Heroine với giá 400.000 đồng. H đồng ý và hẹn T đến trước cửa ngõ 75 Cầu Đất, phường Chương Dương, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội (vị trí giao với ngõ 270 Bạch Đằng) để mua bán. Đến khoảng 16 giờ cùng ngày, H đưa 02 gói Heroine và nhận 400.000 đồng của T. Trên đường đi về nhà thì bị Công an kiểm tra bắt giữ như đã nêu trên. 01 gói ma túy Heroine thu giữ của H mục đích ai hỏi mua

sẽ bán còn số tiền 400.000 đồng là tiền H bán ma túy cho Tuấn. Ngoài ra Kiều Thị H khai không bán ma túy cho T ngày 14/12/2020, H không biết vì sao T lại khai như vậy.

Về đối tượng bán ma túy cho H, H khai không biết địa chỉ cụ thể. Cơ quan điều tra đã tiến hành dẫn giải H đến vị trí mua ma túy nhưng không phát hiện được đối tượng nên Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an quận Hoàn Kiếm không có điều kiện xác minh làm rõ để xử lý.

Cáo trạng số 70/CT - VKSHK ngày 30/3/2021 của Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm truy tố Kiều Thị H về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm b Khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự; Vũ Văn T về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c Khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

*Tại phiên toà:* Các bị cáo khai như đã khai tại cơ quan điều tra, thừa nhận hành vi do mình thực hiện là phạm tội, xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm giữ nguyên cáo trạng truy tố Kiều Thị H về tội “mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự; Vũ Văn T phạm tội tàng trữ trái phép theo quy định điểm c khoản 1 điều 249 Bộ luật hình sự. Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 251 đối với bị cáo H; điểm c khoản 1 điều 249 Bộ luật hình sự đối với bị cáo T. Điểm s khoản 1 điều 51, điều 38 BLHS đối với 02 bị cáo, đề nghị xử phạt bị cáo Kiều Thị H từ 07 năm 06 tháng đến 08 năm tù, bị cáo Vũ Văn T từ 15 đến 18 tháng tù. Các bị cáo không có thu nhập ổn định nên không áp dụng phạt tiền theo quy định tại khoản 5 điều 249, khoản 5 điều 251 Bộ luật hình sự. Vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong, trên các mép phong bì có chữ ký của Vũ Văn T, giám định viên Nguyễn Hoàng Hùng, cán bộ Bùi Đức Chung. Trong phong bì có 02 gói giấy chứa ma túy loại Heroin có tổng khối lượng 0,171 gam, PC09 thu mẫu 0,026 gam còn lại 0,145 gam; 01 phong bì niêm phong, trên các mép phòng bì có chữ ký của Kiều Thị H, giám định viên Nguyễn Hoàng Hùng, cán bộ Hồ Trọng Nghĩa. Trong phong bì có 01 gói giấy chứa ma túy loại Heroin có khối lượng 0,044 gam, PC09 thu mẫu 0,010 gam, còn lại 0,034 gam. Tịch thu sung công 01 điện thoại di động Samsung J3, số Imei 359929/07/848881/1, kèm 01 sim, bị vỡ màn hình của T. Tịch thu sung công 400.000 đồng của H.

Căn cứ vào các chứng cứ tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, kết quả tranh luận. Trên cơ sở xem xét đầy đủ và toàn diện các chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo;

## **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Lời khai nhận về hành vi phạm tội của các bị cáo tại phiên tòa phù hợp với nội dung cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm đã truy tố, phù hợp với lời khai của người người làm chứng, vật chứng đã thu giữ được và các chứng cứ tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 16 giờ ngày 16/12/2021, Vũ Văn T sau khi mua 0,171 gam ma túy Heroine với giá 400.000 đồng của Kiều Thị H nhằm mục đích để sử dụng thì bị bắt quả tang tại số 59 Cầu Đất, phường Chương Dương, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội. Đến 16 giờ 20 phút cùng ngày, Kiều Thị H còn có hành vi cất giấu 0,044 gam ma túy Heroine nhằm bán trái phép thì bị bắt giữ cùng tang vật tại ngõ 270 Bạch Đằng, phường Chương Dương, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội.

Hành vi nêu trên của bị cáo Kiều Thị H đã đủ yếu tố cấu thành tội “mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự; hành vi của bị cáo Vũ Văn T đã đủ yếu tố cấu thành tội “tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự như cáo trạng truy tố của Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[2] Xét tính chất hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo:

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chế độ quản lý đặc biệt của Nhà nước đối với các chất về ma túy, gây mất trật tự trị an xã hội và gây bất bình trong nhân dân.

- Đối với bị cáo H: Mặc dù nhân thân đã có tiền án về mua bán trái phép chất ma túy đã được xóa án nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học, không nhận thức được tác hại của ma túy đối với bản thân và cộng đồng, mà lại có hành vi vi phạm có liên quan đến ma túy nên Hội đồng xét xử phải xử phạt nghiêm minh và áp dụng một mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội. Cần cách ly các bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian đủ điều kiện cải tạo giáo dục và phòng ngừa chung.

- Đối với bị cáo Vũ Văn T: mặc dù bị cáo đã trưởng thành nhưng không nhận thức được tác hại của ma túy mà vẫn phạm tội “tàng trữ trái phép chất ma

túy”, nên Hội đồng xét xử phải xét xử nghiêm, cần cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mới có đủ tác dụng răn đe và phòng ngừa chung.

Khi lượng hình Hội đồng xét xử có xem xét thái độ khai báo thành khẩn để giảm nhẹ một phần hình phạt cho các bị cáo. Xét các bị cáo không có nghề nghiệp nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền theo quy định tại Khoản 5 Điều 249, khoản 5 điều 251 Bộ luật hình sự.

[3] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hoàn Kiếm, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[4] Về dân sự: không.

[5] Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy số ma túy đã thu giữ của bị cáo; đối với 01 điện thoại di động Samsung J3, số Imei 359929/07/848881/1, kèm 01 sim, bị vỡ màn hình của T liên quan đến hành vi phạm tội nên tịch thu sung công. Đối với số tiền 400.000 đồng của H liên quan đến hành vi phạm tội nên tịch thu sung công.

[6] Về án phí: Các bị cáo phải nộp án phí theo quy định của pháp luật.  
Vì các lẽ trên,

## QUYẾT ĐỊNH

**1. Tuyên bố bị cáo Kiều Thị H phạm tội "mua bán trái phép chất ma túy". Bị cáo Vũ Văn T phạm tội “tàng trữ trái phép chất ma túy”**

Căn cứ vào điểm b khoản 2 Điều 251 BLHS đối với bị cáo H, điểm c khoản 1 điều 249 BLHS đối với bị cáo T. Điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự. Điều 106; Điều 47, Điều 136; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự. Khoản 1 điều 23 nghị quyết 326 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí đối với 02 bị cáo.

Xử phạt bị cáo Kiều Thị H **08 (tám) năm tù**, thời hạn tính từ ngày 17/12/2020

Xử phạt bị cáo Vũ Văn T **18 (mười tám) tháng tù**, thời hạn tính từ ngày 17/12/2020

**2. Về trách nhiệm dân sự:** không giải quyết.

**3. Về vật chứng**

- Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong, trên các mép phong bì có chữ ký của Vũ Văn T, giám định viên Nguyễn Hoàng Hùng, cán bộ Bùi Đức

Chung. Trong phong bì có 02 gói giấy chứa ma túy loại Heroin có tổng khối lượng 0,171 gam, PC09 thu mẫu 0,026 gam còn lại 0,145 gam; 01 phong bì niêm phong, trên các mép phong bì có chữ ký của Kiều Thị H, giám định viên Nguyễn Hoàng Hùng, cán bộ Hồ Trọng Nghĩa. Trong phong bì có 01 gói giấy chứa ma túy loại Heroin có khối lượng 0,044 gam, PC09 thu mẫu 0,010 gam, còn lại 0,034 gam.

- Tịch thu sung công 01 điện thoại di động Samsung J3, số Imei 359929/07/848881/1, kèm 01 sim, bị vỡ màn hình của T; 01 điện thoại đã cũ của H.

Số vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại chi cục thi hành án dân sự quận Hoàn Kiếm theo biên bản giao nhận vật chứng số ngày 26/4/2021.

- Tịch thu sung công 400.000 đồng của H theo giấy nộp tiền vào tài khoản số 3949.0.1062938.00000 tại kho bạc nhà nước quận Hoàn Kiếm ngày 26/4/2021, người nộp là Lê Thanh Long - Công an quận Hoàn Kiếm.

**4. Về án phí:** Các bị cáo H, T: Mỗi bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

**5. Về quyền kháng cáo:** Các bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- Bị cáo
- VKSND quận Hoàn Kiếm + HN
- TAND Tp Hà Nội.
- Công an quận Hoàn Kiếm + HN.
- Chi cục Thi hành án dân sự quận Hoàn Kiếm.
- Lưu hồ sơ, văn phòng TAND quận Hoàn Kiếm.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ  
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TÒA**

***Đinh Thị Thu Hường***

**HỘI THẨM NHÂN DÂN**

**THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

***Đinh Thị Thu Hương***











**Đề xuất:**

**1. Về tội danh:** Bị cáo Kiều Thị H phạm tội “mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự.; Vũ Văn T về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c Khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

- Tình tiết tăng nặng: không
- Tình tiết giảm nhẹ: Thành khẩn khai báo áp dụng điểm s khoản 1 điều 51 BLHS đối với 02 bị cáo
- Xử phạt bị cáo Kiều Thị H 08 năm tù về về tội “mua bán trái phép chất ma túy” thời gian tính từ tính từ ngày 17/12/202
- Xử phạt bị cáo Vũ Văn T 18 tháng tù về về tội “tàng trữ trái phép chất ma túy” thời gian tính từ tính từ ngày 07/12/2020

**2.Về trách nhiệm dân sự:** không giải quyết.

**3.Về vật chứng**

- Vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong, trên các mép phong bì có chữ ký của Vũ Văn T, giám định viên Nguyễn Hoàng Hùng, cán bộ Bùi Đức Chung. Trong phong bì có 02 gói giấy chứa ma túy loại Heroin có tổng khối lượng 0,171 gam, PC09 thu mẫu 0,026 gam còn lại 0,145 gam; 01 phong bì niêm phong, trên các mép phong bì có chữ ký của Kiều Thị H, giám định viên Nguyễn Hoàng Hùng, cán bộ Hồ Trọng Nghĩa. Trong phong bì có 01 gói giấy chứa ma túy loại Heroin có khối lượng 0,044 gam, PC09 thu mẫu 0,010 gam, còn lại 0,034 gam. Tịch thu sung công 01 điện thoại di động Samsung J3, số Imei 359929/07/848881/1, kèm 01 sim, bị vỡ màn hình và 400.000 đồng.

Số vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại chi cục thi hành án dân sự quận Hoàn Kiếm theo biên bản giao nhận vật chứng số **170/GN/THA-CA ngày /4/2021**.

**4. Về án phí:** Mỗi bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

**5. Về quyền kháng cáo:** Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án.



















